



ROČNÍK 20 • 4. ČTVRTLETÍ 2024 • VÝTISK ZDARMA

Zpravodaj

pro obce TRAVČICE a NUČNICKÝ



Prání starosty obce

Vážení spoluobčané, dovoluji mi, abych se v tento vánoční čas připojil s přáním krásných Vánoc.

Přeji Vám, jak jménem svým, tak jménem zaměstnanců obce, krásné prožití vánočních svátků plných šťastných okamžiků a radostných setkání.

Ať svátky prožijete se svými blízkými a s těmi, na kterých vám nejvíce záleží.

Dětem přeji hodně dárků pod stromečkem a všem pohodové Vánoce.

Do nového roku 2025 přeji hodně zdraví, štěstí a pohody.

Štros Pavel, starosta obce

Akce Travčice a Nučnický pod záštitou OÚ a Akční party

LOUČENÍ S PRÁZDNINAMI ANEB PIRÁTSKÁ STEZKA

Loučení s prázdninami se uskutečnilo poslední víkend v srpnu. Pojali jsme ho v duchu Pirátské stezky, která začínala na hřišti v Travičích a končila u přivozu v Nučnickách. Na začátku každý dostal pirátskou mapu, po cestě bylo 10 stanovišť, u kterých čekali piráti a pirátky s nejrůznějšími úkoly.

Děti si mohly vyzkoušet například rýžování zlata, souboj s pirátem, střelbu vzduchovkou, hru skořápky nebo je za úplatu zlaťákem převezl charón přes jezírko na onen svět. V cíli na děti čekal u své lodi nejváženější pirát ze všech, a to Jack Sparrow se svou milou Elizabeth, kteří je odměnili kous-

kem zlata z truhly pokladu.

Vzhledem k opravdu horkému počasí uvítala většina dětí i rodičů možnost se občerstvit nejenom na hřišti, ale i na přivoze. Pro ty, kterým již nezbyly síly absolvovat cestu nazpět po svých, byl připraven svoz hasičským autem zpět do Travčic. Za to patří velký dík Petrovi Matulovi, který se zhostil role neúnavného řidiče.

Po celé odpoledne byly dětem k dispozici, s malováním na obličej a pletením barevných copánků, Martina Janteková a Lenka Sedláková, kterým tímto taktéž moc děkujeme.

Není vždy v našich silách si z vlastních zdrojů zajistit či vyrobit všechny kostýmy.

Proto bychom ještě rádi touto cestou poděkovali naší hlavní kostymérce Lence Švehlové, která nám za snížené ceny půjčuje kostýmy a vyrábí rekvizity. Lenka je nadšenec tělem i duší a nejen, že nám kostýmy pravidelně na akce půjčuje, ale také se do nich osobně ráda zapojuje.

AP Travčice a Nučnický

HALLOWEENSKÁ STEZKA ODVAHY

Již druhým rokem se uskutečnila Halloweenská stezka odvahy. Stejně jako v loňském roce, tak i letos se stezka nesla v dobročinném duchu. Tentokrát jsme vybírali finanční prostředky pro Jonáška Bu-

(Pokračování na následující straně)

chchtu z Bohušovic nad Ohří, který trpí Dětskou mozkovou obrnou.

Vždy se snažíme, aby stezka byla zajímavá jak pro malé, tak i pro starší děti. Nejprve se tedy na cestu, ještě za světla, vydaly ti menší s rodiči, na které čekala hodná strašidla s úkoly, ale po setmění přišla řada na ty starší, na které si už brousily zuby hororové postavy. Děti tak mohly po cestě potkat například vlka s Karkulkou, Beatljiuce na hřbitově, Grinche a Elfa, ale nechybělo ani pořádné peklo s čerty, lidožrouti, vodníci, pacienti v nemocnici, postavy z pohádky Coco nebo pitevna.

Na konci byly všechny děti odměněny menším balíčkem dobrot, jablkem a malou hračkou.

Návštěvnost předčila naše očekávání (stezky se zúčastnilo 161 dětí), ale i tak jsme se snažili všem zpříjemnit čekání menším občerstvením vlastní výroby v podobě polévek, upečených sladkých i slaných dobrot, ovoce, svařáku a čaje. Tentokrát nechyběl ani oheň, u kterého bylo příjemné se nejen zahřát, ale opéct si i buřta.

Po skončení celé akce jsme se všichni sešli v místní restauraci na Kuliši a společně spočítali vybrané peníze.

Ještě jednou všem, kteří Jonáškově přispěli, ze srdce děkujeme, protože když jsme sečetli platby přes QR kódy posílané rovnou na bankovní účet rodiny a vybranou hotovost v kasičce, dalo to dohromady neuvěřitelnou částku 13 305 Kč, kterou ještě na 14 000 Kč zaokrouhlil náš místostarosta Jirka Hubálek.

Nesmíme ale zapomenout ani na podporu OÚ Travčice a Nučnický, bez jejichž finanční podpory bychom takovou akci nemohli uskutečnit.

Zároveň děkujeme také paní Kateřině Beránkové a realitní kanceláři RE/MAX Roudnice nad Labem, kteří nám na realizaci poskytli finanční dar ve výši 3 000 Kč a tištěné omalovánky pro děti.

AP Travčice a Nučnický

PŘEDÁNÍ FINANČNÍHO DARU JONÁŠKOVĚ

Jelikož byl Jonášek s maminkou v lázních, došlo k předání vybrané hotovosti až měsíc po Halloweenstezce. Aby mu ale nebylo líto, že se stezky nemohl zúčastnit, připravili jsme mu malé tematické překvapení v podobě živé nafukovací dýně.

Vybrané peníze rodina použije na doplacení Vertikalizačního stolanu, který umožňuje dětem s dětskou mozkovou obrnou samostatně stát. Přejeme Jonáškově i jeho rodině mnoho sil, a hlavně pevné zdraví.

Rádi bychom i nadále v této „tradici“ pokračovali a další ročník Halloweenstezky pojali také v dobročinném duchu. Pokud tedy máte kolem sebe někoho o kom víte, že by finanční dar potřeboval, ať už z důvodu nemoci, tíživé životní situace, nějakého omezení či hendikepu, budeme rádi za jakákoliv doporučení.

AP Travčice a Nučnický

VÝROBA VÁNOČNÍCH VĚNCŮ

Prvotinou mezi našimi akcemi bylo uspořádání Vánočního tvoření



pod vedením zkušené zahradní architektky a floristky Terezy Moučkové.

Předposlední listopadová sobota se tak nesla v pohodovém předvánočním duchu v příjemném prostředí naší hasičské zbrojnice. Akce byla pojata velice profesionálně, nachystané byly veškeré potřeby pro tvoření, nechyběl ani pestrý výběr nejrůznějších přírodních materiálů, svíček, ozdob a stuh. Každý, kdo se zúčastnil, si pod odborným dohledem vyrobil buď adventní věnec nebo věnec na dveře.

Celou tuto milou akci podtrhl vynikající raut a velmi přátelská atmosféra.

AP Travčice a Nučnický

VÝZDOBA NA NÁVSI

Jistě jste zaznamenali, že se společnými silami a za podpory OÚ, od jara snažíme vždy tematicky zdobit naši náves.

Jak do jarní, podzimní, tak do vánoční výzdoby se zapojuje nespočet šikovných lidí, kterých si velice vážíme. Jak se zpívá v písni Jana Wericha: „Ten umí to a ta zas tohle. A všichni dohromady uděláme moc.“ Tak to v našem případě platí dvojnásob. Někdo přispívá

(Pokračování na následující straně)





materiálem, někdo květinami, jiní svými šikovnými ručičkami. Ač se snažíme většinou zdělat nějaké „zbytky“ materiálu z vlastních zdrojů nebo darem, vše nejsme schopni pokrýt, a proto se ani tato činnost neobejde bez finanční podpory naší obce, které si opravdu vážíme.

Konkrétní poděkování za podílení se na výzdobě naší návsi patří Fandovi Stejskalovi, za poskytnutí balíků slámy, rodině Tomkových za jarní květiny, Janu Horníčkoví za střešní krytinu na betlém a rodině Srpkovým za materiál na rekvizity a betlém.

Dále děkujeme všem těm, kteří jste přispěli svou manuální zručností. A že vás bylo. V neposlední řadě děkujeme za velkou pomoc panu Františku Bradnovi st., který nám vždy s velkým nadšením pomáhá s realizací, vyřezáváním, natíráním a poskytováním cenných rad.

AP Travčice a Nučičky



Gulášobraní Travčice 2024

Dne 7. září proběhl již 5. ročník oblíbeného Travčického gulášobraní. Devět dvoučlenných týmů se utkalo o titul nejlepšího guláše, zatímco počasí přálo a návštěvníci pomalu přicházeli. Celý den se nesl ve skvělé atmosféře, plné zábavy, vůně guláše a dobré nálady.

Pro děti byla připravena obří skluzavka, která se stala nejoblíbenější atrakcí, a letos byla možnost osvěžení v hasičské kádi, kde se mohli vykoupat nejen ti nejmenší, ale i dospělí.

Pod stanem to vonělo devíti různými guláši, z nichž každý měl svou vlastní charakteristiku. Některé týmy vsadily na pikantní chutě, jiné na sladší tóny, někde se experimentovalo s bylinkami či různými druhy cibule. Zatímco soutěžící finišovali své pokrmy, 5členná porota nejen hodnotila, ale letos také sama vařila svůj vlastní guláš, čímž ukázala, že kromě hodnocení mají kuchař-

ské umění také v malíku.

Jakmile byla příprava hotová, soutěžící servírovali degustační porce pro porotu, která posuzovala vzhled, křehkost masa a hlavně chuť. Po ochutnání bylo guláše možné zakoupit i pro veřejnost, která mohla podpořit své favority.

Po sečtení bodů byla vyhlášena vítězná trojice týmů, kde poprvé obhájili první místo Jirka a Jiřka Švecovi! Druhé místo Pat/Mat a třetí Homolka tým. Večer pokračoval taneční zábavou od 19:00, která zakončila celý den ve velkém stylu.

Děkujeme všem, kteří se podíleli na organizaci a přípravě, sponzorům (David Mazánek, Pekárna náš Chléb, Aleš Skála) a hlavně obci Travčice, bez jejichž podpory by tato akce nemohla proběhnout. Těšíme se na příští rok a další nezapomenutelné gulášové zážitky!

Marek Serbený



Krampusáci v obci

Ve středu 4.12. navštívili naši obec Krampus čerti z Rohatec se svoji show. Vše se odehrávalo na návsi, kde nejprve proběhlo vystoupení s ohněm, a kolem 18:45 hod. přišli samotní Krampusáci. Jejich vystoupení bylo plné kouře a pyrotechnických efektů. Čerti byli ohleduplní a malé děti se díky tomu moc nebály.

Vystoupení vzniklo ve spolupráci SDH Travčice, Obce Travčice a Krampus čertů z Rohatec a velký dík patří SDH Travčice, kteří celou akci zajistili a zabezpečili.



Blahopřejeme jubilantům



Kynclová Marie	50	Travčice 25
Voplatková Martina	50	Nučničky 44
Koubová Lenka	50	Travčice 92
Dobiášová Ivana	50	Travčice 64
Güntherová Andrea	50	Travčice 191
Táboříková Martina	50	Travčice 126
Loskotová Monika	50	Travčice 86
Skálová Lucie	50	Travčice 118
Günther Tomáš	50	Travčice 191
Kouba Daniel	50	Travčice 92
Martin Tomáš	50	Nučničky 4
Vorlíček Martin	50	Travčice 186
Voplatek Tomáš	50	Nučničky 44
Budín Václav	50	Travčice 63
Květ Jan	50	Travčice 4
Serbená Lenka	55	Travčice 33
Ošlejšková Pavla	55	Travčice 88
Ivanov Maksoudová Jana	55	Travčice 40
Janda Roman	55	Nučničky 52
Kyncl Zdeněk	55	Travčice 25
Kopta Petr	55	Travčice 99
Kučera Miloslav	55	Travčice 42
Klíma Petr	55	Nučničky 21
Mišura Emil	55	Travčice 130
Krejza Martin	55	Travčice 188
Krejza Michal	55	Travčice 159
Vrána Radek	55	Travčice 45
Derflerová Milena	60	Travčice 172
Knechtlová Jana	60	Travčice 84
Kšírová Květuše	60	Nučničky 43
Strádal Martin	60	Travčice 37
Polka Ladislav	60	Travčice 38
Prudič Přemysl	60	Nučničky 15
Tlatla Miloslav	60	Travčice 44

Šoltová Dana	65	Travčice 41
Prošková Miloslava	65	Travčice 171
Kubíčková Miroslava	65	Travčice 47
Hudcová Květoslava	65	Travčice 66
Mrchová Jiřina	65	Travčice 163
Směkalová Ilona	65	Travčice 180
Razim Miroslav	65	Travčice 30
Holeček Milan	65	Travčice 128
Zelený Josef	65	Nučničky 30
Řehák Ladislav	65	Travčice 104
Lorencová Mária	70	Travčice 32
Svobodová Irena	70	Travčice 128
Rychtaříková Jitka	70	Travčice 6
Švec Jaromír	70	Travčice 48
Šolta Václav	70	Travčice 41
Špakovský Tibor	70	Nučničky 9
Hyšpler Stanislav	70	Travčice 74
Prchalová Jana	75	Travčice 120
Šustrová Jana	75	Travčice 89
Koptová Jana	75	Travčice 28
Lorenc Milan	75	Travčice 32
Jantek Josef	75	Travčice 173
Sazečková Václava	80	Travčice 103
Koubová Věra	80	Travčice 92
Barcalová Milada	80	Travčice 128
Mikošková Anna	80	Travčice 125
Fialová Marie	80	Travčice 156
Warenitsová Jaroslava	80	Travčice 147
Kunertová Marcela	80	Travčice 49
Kouba Miloslav	85	Travčice 92
Beránková Libuše	85	Travčice 169
Krejzová Eleonóra	90	Travčice 148
Šubrt Václav	90	Travčice 31

Údaje poskytnuty k 31.12.2024



I v letošním roce, vlastně již tradičně, si budete moci o Štědrý den zapálit Betlémské světlo a odnést si ho do svých domovů. V kapli sv. Anny v Nučnickách a v kapli Nejvyšší Trojice v Travčicích bude hořet od 11.00 do 15.00 hodin.

CO VLASTNĚ BETLÉMSKÉ SVĚTLO SYMBOLIZUJE?

„Symbolizuje především postavu Ježíše Krista, který se narodil v městě Betlémě. Ježíš Kristus je pro křesťany tou zásadní osobností, od níž odvíjí svůj vztah k Bohu, svůj pohled a své postoje vůči světu, vůči sobě navzájem i vůči druhým lidem. Ježíš je také na různých místech Písma svatého nazýván Světlem, tudíž o vánočních svátcích, kdy si připomínáme narození Ježíše Krista, je to

v posledních letech spojeno také s tímto pěkným zvykem, že se z Betléma rozváží světlo do celého světa.“ A snahou každého světla je prozářit tmou. **Marie Mazancová**

CO SE CHYSTÁ:

20.12. Zpívánky v Travčicích – od 17:00, vystoupí děti z MŠ, dětský sbor ZŠ Terežín, od 19:00 posezení s hudbou v restauraci Na Kuliši.

20.12. Zpívánky v Nučnickách – od 17:30 hodin v kůlně u přivozu zahraje harmonikář Luboš Klaban, občerstvení zajištěno.

ROK 2025

17. 1. Myslivecký ples

7. 2. Obecní ples

22. 2. Hasičský ples

Rezervace jsou možné na OÚ

INFO O VÁNOČNÍ OTEVÍRACÍ DOBĚ OÚ:

Obecní úřad bude uzavřen od 23. 12. 2024 do 1.1. 2025.



Tříkrálová sbírka bude probíhat 5. 1. 2025 v Travčicích a v Nučnickách 12.1. 2025.

Děkujeme všem zákazníkům a příznivcům za návštěvnost a věrnost.

Za celý tým Vám přejeme šťastné a veselé Vánoce a šťastný nový rok. Mazánkovi a kolektiv zaměstnanců restaurace „Na kuliši“

Otevírací doba o vánočních svátcích - Restaurace „Na kuliši“

po	23.12.	11:00 - 22:00 hodin
út	24.12.	11:00 - 14:00 hodin
st	25.12.	15:00 - 22:00 hodin
čt	26.12.	15:00 - 22:00 hodin
pá	27.12.	11:00 - 22:00 hodin
so	28.12.	11:00 - 22:00 hodin
ne	29.12.	11:00 - 22:00 hodin
po	30.12.	11:00 - 22:00 hodin
út	31.12.	11:00 - 19:00 hodin
st	1.1.	15:00 - 22:00 hodin
čt	2.1.	11:00 - 22:00 hodin
pá	3.1.	11:00 - 22:00 hodin

Dále dle běžné otevírací doby
O vánoční čas od 21.12.- 5.1. se nevaří

Vítání nových občánků naší obce



V sobotu 12. října 2024 v obřadní síni Obecního úřadu starosta slavnostně přivítal naše nejmenší občánky, kterými jsou: **Gabriela Štrosová, Julie Matulová, Jaroslav Horák, Sofie Tylová a Artur Kuchmaj**. Zpestřením bylo vystoupení dětí z mateřské školy. Naším novým občánkům přejeme do života hlavně zdraví, štěstí a aby byli platnými občany naší obce.

Hola, hola školka už nás volá

PROLETÍME ŠKOLNÍM ROKEM OPĚT SVIŽNÝM KROKEM.

Po prázdninách jsme se setkali opět v hojném počtu 22 dětí. Přivítali jsme nové kamarády Rišu Kuchmaje, Víťu Gillara, Sebastiana Bečváře, Sofii Voseckou, Annabeth Ladu Pelíšek, Vandu Horákovou, Adélku Brůžovou, Filu Hodovala.

Letošní rok jsme pojali opět v souladu s přírodou, kde veškeré aktivity a vzdělávací činnosti probíhali především venku. Adaptační období probíhalo především formou her, spontánních činností dětí, tvořením, sportovními a pohybovými hrami.

Počasí bylo krásné a letošní předškoláci si mohli užít startující a první předškoláckou výpravu na Lovoš, kde nám dopravu opět zajišťuje náš zřizovatel obec Travčice a vozí sám pan starosta.

Opět nás navštívilo sférické kino s filmem o zvířátkách, kde se děti mohly podívat do různých koutů světa, na dno oceánu, vidět tak různé druhy zvířat a dozvědět se o nich podrobnější informace.



Jako již tradičně „my přírodě, příroda nám,“ jsme i letos vyčistili les od odpadků a společně si tak vytvářeli vztah k přírodě a naší souměřitelnost s ní. Stejně tak proběhl projektový den „DEN STROMŮ“, a „DEN ZVÍŘAT“,

Naše škola je zapojena do projektů Map, Se sokolem do života, OPJAK a letos nově Fast hrdinové, kde se děti učí hravou formou o příčinách mrtvice. Učí se poskytnout první pomoc, jak se zachovat v takových situacích a hlavně, jak příznaky rozpoznat. Díky pozvání pečovatelské služby Charita v LTM, měly děti možnost dozvědět se a přiučit se dalšímu způsobu pomoci ostatním lidem. Pro děti byla exkurze velkým zážitkem, už jen díky figurině, panu Vincentovi, na kterém nám paní Walentowiczová názorně ukazovala, jak o lidi s různým postižením pečuje, a že je to opravdu náročné, to si děti
(Pokračování na následující straně)



nakonec mohly vyzkoušet samy.

Nechybí nám ani kulturní akce. Děti měly možnost shlédnout divadelní vystoupení divadla na Klice o indiánci Jance, kde nechyběl humor, vtip, zpěv a pohyb. Pár našich statečných Valinka Rožcová, Maruška Walentowiczová, Karolínka Kortánová, Kubík Pelíšek a Anežka Tomková nás reprezentovali svou recitací při vítání nových občánků.

Podpora předčtenářské gramotnosti je pro děti v dnešní době velkým přínosem a já jsem ráda, že i letos má naše škola možnost využívat kufříky s knihami a besed Anežky Grimové, která k nám do školky jezdí, motivuje a hravou formou dětem předává zájem o knihy. Zájem o knihy začaly mít i děti v předškolním věku v době odpoledního odpočinku, kdy malé děti po obědě spí a předškoláci mají možnost rozvoje a vzdělávání ve všestranném slova smyslu. Individuální přístup, skupinové práce i spontánní činnost, a hlavně mít školku jen samy pro sebe, myslím, že si to naši předškoláci po celodenním shonu, pomoci mladším, učení, plnění služby, která obsahuje přípravu svačin a oběda pro ostatní děti zaslouží.

Podzimní radovánky opět probíhaly v duchu oblíbeného Halloweena, kdy jsme společně s maminkami a tatínky dlabali dýně a díky krásnému počasí jsme společné setkání mohli trávit venku na zahradě. Nechyběla strašidelná bojovka po stopách krve a díky spoluprá-



ci obce a času pana starosty jsme si vyrazili v pozdních večerních hodinách do Třebenic do strašidelné zahrady, která byla zážitkem nejen pro děti.

Od října v naší školce každé pondělí a úterý probíhá kroužek angličtiny. Hodiny probíhají hravou a zábavnou formou díky Míše Gillarové, která dětem každou hodinu dává nové podněty a činnosti, které děti motivují k učení a radosti z něj. Za tuto novou příležitost moc děkujeme a věříme, že bude pro děti velkým přínosem.

(Pokračování na následující straně)



Se zimním časem nám opět začali lekce plavání, které je opět možné realizovat jen díky podpory obce a poskytnuté dopravy. Děti se zúčastní celkem deseti lekcí, kde se opět hravou formou učí nejen plavání, ale i bezpečnosti ve vodě.

Vánoční tvoření keramiky a společné setkávání s rodiči se vydařilo a děti tak opět při vánočním zpívání 20.12. na návsi mohou

své výrobky prodávat, kdy je pak výtěžek použit na celodenní výlet pro všechny děti z mateřské školy.

Začíná nám nejkrásnější čas v roce a my se spolu s dětmi ještě před příchodem Ježíška těšíme na návštěvu Anežky Grimové s besedou o Vánocích, čeká nás program o první pomoci v rámci projektu PMeduca „Zachraň kamaráda,“ návštěvu našich tatín-

ků při vánočních dílničkách a samozřejmě příchod Mikuláše, vánoční besídka a zpívání na návsi.

Ráda bych Vám všem za celý kolektiv mateřské školy popřála jen to dobré do nového roku, ať jsou tyto svátky pro všechny šťastné, klidné a veselé.

Těšíme se v novém roce 2025.

Markéta Vodrážková

Historie Nučnick r. 1981-1983

NUČNICKY R. 1981

Zima byla v lednu chladnější a se sněhem, který začátkem února roztál. Od 12. února se ochladilo, s nočními mrazy - 5 st. C, bez slunečního svitu, toto počasí trvalo až do 7. března, kdy se oteplilo. Dne 10., 11., 12. až 13. března přišlo a teploty se pohybovaly od + 10 st. C do + 16 st. C. Rychlé tání sněhu na horách a dešťové srážky byly příčinou povodně na Labi, která zaplavila dne 13. až 15. března pole při řece od Libotenic až k Počaplům. Poslední třetina března byla teplá a na pole byl vysazován salát a kedlubny. V první polovině dubna bylo příznivé a teplé počasí a na pole byl vysazován ran. květák, kvetly meruňky, třešně, ran. jabloně a ořechy. Dne 16. dubna se ochladilo, válnil silný severní vítr a dne 18., 19. a 22. dubna byly noční mrazy tak silné, že všechny květy na stromech zmrzly. „Ledoví muži“ se nedostavili a bylo teplo a sucho. Dne 23. května namoklo 40 mm srážek a nadále trvaly přeháňky a teplo.

Dne 5. a 6. června se konaly celostátní volby do všech složek Národní fronty. Předsedou MNV v Travčicích byl zvolen Karel Novák a tajemníkem Vlastimil Procházka. Za MNV Nučnick byli zvoleni: Jaroslav Mareš, Václav Dvořák, František Háček, Vladimír Horák, Oldřich Kechr a Josef Topš z č.p. 46.

Začátkem června byla vedra až + 30 st. C, druhá polovina měsíce byla chladnější a do 12. července byla opět velká vedra. Od 17. až do 21. července namoklo 141 mm srážek a bylo velmi chladno. Labe po vytrvalých deštích vystoupilo z břehů a zatopilo pole s ječmenem od „Labička“ k Nučnickám, kukuřici u „Přelízku“ a pole s pšenicí u čepačky. V obci voda zatopila zahradu u č.p. 36 (bývalá kovárna). Od 3. až do 15. srpna byla opět vedra.

Dne 17. září se konala v Nučnickách veřejná schůze MNV na které byl zvolen Občanský výbor v Nučnickách, v tomto složení: předsedou občanského výboru v Nučnickách byl zvolen Jaroslav Mareš z č.p. 14. Členy výboru byli zvoleni: Václav Dvořák z č.p. 53, František Háček z č.p. 3, Vladimír Horák z č.p. 58, Oldřich Kechr z č.p. 1, Josef Topš z č.p. 46, Marie Řepová z č.p. 7 a Miluše Topšová z č.p. 46. Předseda občanského výboru seznámil občany s volebním programem na rok 1981 až rok 1985, který byl schválen.

V září bylo pěkné a teplé počasí, 11. října se ochladilo a do konce října spadlo 120 mm srážek. Celý listopad až do 9. prosince stále přišlo a půda byla tak rozmoklá, že na sklizeň celeru, mrkve a zelí nemohly být nasazeny mechanizační stroje a sklizeň se

prováděla ručně. Na rozmoklých polích, nejvíce u Oleška, se silážní kukuřice sklízela až umrzlo a stroje se nebořily do půdy.

Na počasí tohoto roku vidíme určitou obdobu letošního roku 2024, tedy cykly počasí se opakují.

R. 1982

Začátkem roku bylo mírné počasí. Dne 7. ledna byla ranní teplota + 6 st. C, přes den se prudce ochladilo a večer klesla teplota na - 9 st. C. V druhé polovině ledna mrzlo jen mírně.

V únoru byl odvolán z funkce předsedy JZD - Vít Masopust.

Počasí odpovídalo ročním obdobím.

Od 5. června se konaly v Travčicích oslavy k dvoustému výročí přesídlení obce, když původní obec musela ustoupit stavbě pevnosti Terežín. V rámci oslav se konala schůzka rodáků. Vlastimil Šafránek hovořil o historii starých a nových Travčic. Uskutečnila se také přednáška promované historičky Dany Svobodové o „Travčickém pokladu“, který při bourání č.p. 51 objevil Josef Jindřich. Cena pokladu byla tehdy odhadnuta na 30 000,- Kč.

Dne 1. července nastoupil do funkce nový předseda JZD - Ing. Stanislav Štrympl.

Dne 19. srpna se konalo výjezdní zasedání MNV v Nučnickách v č.p. 10, v místnosti svazu mládeže. Byla hodnocena vykonaná práce pro zvelebení obce. Bylo schváleno odvolání proti umístění jímky na kaly, na místě bývalé drubežárny u lesa pod „Doubky“

Ukazatelé hospodaření JZD za r. 1982

Výměra zemědělské půdy bez záhumenků byla 1 604 ha.

Výměra orné půdy bez záhumenků byla 1512 ha. počet pracovníků byl 482 roční odměna na 1 pracovníka byla 30 716,- Kč tržby ze zemědělské výroby byly 45 996 482,- Kč z toho rostlinná výroba 34 360 350,- Kč

za mléko 2 701 640,- Kč

za maso 8 934 494,- Kč

skot celkem 1663 ks

z toho dojníc 272 ks



ROK 1983

První polovina ledna byla velmi teplá. Od poloviny ledna byly sněhové přeháňky a větrno. Ve dnech 16., 17. a 18. ledna dosahovala síla větru přes 100 km za hodinu. V únoru napadl sníh a uhodily silné mrazy (-12 st. C až - 17 st. C.)

Dne 24. února se konala výroční členská schůze JZD, kde bylo projednáno hospodaření družstva, byl splněn finanční plán, ale výrobní ne.

V březnu bylo počasí mírné, ale proměnlivé, v dalším období se střídalo ochlazení s vysokými teplotami. Celý červenec až do 2. srpna byla tropická vedra a sucho. Nejvyšší teplota byla dosažena 28. července a to + 38 st. C a 1. srpna to bylo 34 st. C ve stínu. V důsledku dlouhotrvajícího sucha se zelenina nestačila zavlažovat. Kvalita mezidobého kvěťáku byla pro velká vedra a množství mšic, špatná. Část kvěťáku z přímého výsevu byla zaoraná. Dne 9. července začaly žně sklizní ozimého ječmene a ukončeny v srpnu, sklizní pšenice. Kvalita zrna obilí utrpěla velkým suchem, ale výnos zrna byl jeden z nejvyšších za dobu hospodaření JZD (výnos pšenice a žita na 1 ha = 45,75 q, výnos ječmene na 1 ha byl 43,23 q).

1. srpna začal vycházet „Zpravodaj JZD“, který informoval o činnosti družstva a bude vycházet jedenkrát za čtvrt roku.

Dne 25. srpna se konalo výjezdní zasedání MNV v Nučnickách, kde byla hodnocena práce Občanského výboru v Nučnickách. Za zemřelého předsedu občanského výboru Jaroslava Mareše byl zvolen Oldřich Kechr z č.p. 1.

Celý srpen bylo sucho s teplotami kolem + 30 st. C. Tímto počasím utrpěla pozdní zelenina na kvalitě, velký výskyt mšic na kvěťáku, kapustě a zelí. Zaseté ozimy pro sucho špatně vzešly, zimní orba byla velmi náročná.

Roku 1983 byla dokončena velká rekonstrukce historické budovy Národního divadla. K jeho stoletému výročí otevření dne 18. listopadu bylo opětovně uvedeno představení Smetanovy Libuše. Obrovský zájem o návštěvu představení v nově rekonstruovaném divadle, přesahoval hranice Prahy a trval i v dalším roce, kdy divadelní vlaky přijížděly do Prahy

Dne 7. prosince byl vypraven, do nově opraveného Národního divadla v Praze, vlak z Roudnice n. L. s osmi sty lidmi, kteří se zúčastnili představení „Lucerna“ (Alois Jirásek). Bylo to tak jako před 100 lety kdy 7. prosince r. 1883 byl vypraven vlak na představení do nového Národního divadla v Praze.

Jaroslava Kunclová

Zdroj:

Kronika obce Nučnický, literatura

Modrý Říp

O Státní svátek dne 28. října, na den vzniku Československé republiky, jsme se jako SDH Travčice zúčastnili 3. ročníku Setkání hasičů pod Řípem. Bylo nás tolik, že jsme vyjeli všemi auty, které máme. Celkem nás bylo 32. Setkání neslo název „Modrý Říp“, což bylo z důvodu, že součástí programu byl pokus o rekord v počtu osob IZS v modrých uniformách na vrcholu této posvátné hory. My jsme rekord získali už pod vrcholem hory Říp, bylo nás nejvíc ze všech SDH.

Po slavnostním nástupu probíhal samotný výstup na Říp. Tam vystoupil Velký dechový orchestr Mělník, taneční spolek Česká Beseda a staročeské tance v jejich podání byly pro zúčastněné pěknou podívanou. Ke společnému fotografování se dostavilo 228 hasičů ze 45 sborů, rekord tak byl uskutečněn. Počasí přálo, a tak jsme si užili pěkný den.

Jitka Kirchnerová



Plamínek naši nejmenší ve sboru SDH Travčice

V září jsme začali trénovat nově každou středu.

Do týmu jsme přivítali dva nové členy Pepíka Schovanca a Vojtíka Beránka.

Máme tedy celkem 10 členů v týmu – Valinka Rožcová, Janička Bradnová, Rozitka Slavíková, Anežka Tomková, Maruška Walentowiczová, Pepík Schovanec, Domča Mazánek, Daník Zelenka, Vojtík Beránek, Kubík Pelíšek.

Děti se učily technické značky, uzlování, hod na cíl. Další částí přípravy byla orientace v přírodě soubor topografických značek, stopy zvířat, poznávání stromů a rostlin. Nejvíce nás bavila příprava z požární ochrany a ochrany obyvatelstva. Nacvičování první pomoci s ukázkami ošetření různých úrazů. Teoretická zkouška přivolání IZS a jak se v těchto situacích chovat.

Největší událostí podzimní sezóny byl branný závod v Brozanech nad Ohří 6.10.2024 a umístili jsme na čestném 5. místě. Náš nejmladší tým PLAMÍNEK se závodů zúčastnil poprvé. Měli jsme 5členou hřídku v sestavě Rozitka, Maruška, Janička, Anežka a Pěťa



Skála, kterého jsme si vypůjčili z mladších žáků. Všechny je za přípravu a nasazení při samotném závodě moc chválíme.

Při dalších trénincích jsme se učili základy evakuace s praktickou ukázkou, záchranářskou uličku, tísňová volání, nácvik k požárnímu útoku atd. Když bylo ještě přívětivé počasí k trénování jsme využili zahrady naší Mateřské školky, moc děkujeme za tuto možnost a spolupráci. Vše další probíhá v hasičárně plníme úkoly, děti si nosí i práci domů.

Abychom se jen neučili také jsme vytvářeli. Děti vyzdobili hlavní místnost obrázky vozidel IZS, pomocí nalepování kousků krepového papíru na předlohy. K Vánocům a do nového roku si naši nejmenší Plamínci ve spolupráci s mladšími žáky a dorostem SDH Travčice připravili překvapení pro naše místní starší obyvatele. Doufáme, že překvapení potěší.

Před koncem roku nás ještě čeká ozdobení vánočního stromčku s výrobou vlastních ozdob, zazpíváme si koledy, ochutnáme cukroví a netrpělivě budeme čekat na příchod Ježíška.

Všem dětem děkujeme za pravidelnou účast, super práci, chování, projevy kamarádství v týmu.

Dále děkujeme členům dorostu SDH za výpomoc při trénincích Kryštof Černý, Svatopluk Štros, Jan Budín, Tomáš Kirchner.

Emma Černá a Tereška Kubičková se účastní tréninků plamínku pravidelně a připravují se na trenérské zkoušky, máme radost, že chtějí stále pokračovat a baví je práce s námi.

Aktivním členkám Hance Kubičkové, Tereze Černé, Jitce Kirchnerové také děkujeme.

Všem obyvatelům obce přejeme za Plamínek krásné prožití Vánočních svátků a hodně zdraví a pohody do Nového roku.

Trenérky **Radka Krchová** a **Lenka Sedláková**

Hasiči v obci

Blíží se konec roku, a tak bych chtěl v krátkosti poukázat na činnost místního sboru dobrovolných hasičů za uplynulý rok 2024. Jako již tradičně v lednu proběhla výroční valná hromada SDH, která se konala ve společenské místnosti hasičárny, a této se zúčastnilo 37 členů SDH z celkového počtu 51. V únoru jsme uspořádali hasičský ples s bohatou tombolou. Ples se povedl, sál jsme naplnili. V březnu jsme uspořádali hasičský bowling, turnaje se zúčastnilo 28 soutěžících ve třech kategoriích a to muži, ženy a dorost. Turnaj jsme si užili a už se těšíme na další. V dubnu jsme s dětmi u příležitosti čarodějnic na hřišti postavili a ozdobili májku. Taktéž jsme se zapojili do akce „uklidíme Česko“. Na jaře se začalo pracovat s těmi nejmenšími dětmi a to s tzv. plamínkem pod vedením Radky Krchové a Lenky Sedlákové. Proběhlo spoustu schůzek a na podzim se i ti nejmenší zúčastnili prvního ostrého závodu brannosti v Brozanech nad Ohří. Dopadlo to super, doběhly všechny v pořádku a neskončily poslední. Jinak naši mladší i starší žáci se zúčastnili během roku třech závodů v brannosti a třech závodů v hasičském útoku. V červ-



nu jsme u příležitosti travčické pouti pořádali na fotbalovém hřišti soutěž v hasičském útoku o pohár starosty obce a to v kategoriích muži, ženy, starší a mladší žáci. Mimo soutěž se předvedl i ti nejmenší a to plamínek. Celkem se zúčastnilo 14 družstev. Počasí nám přálo, závody se vydařily. Nakonec i večerní zábava se povedla. Na konci srpna jsme s dětmi byli na čtyřdenním soustředění v Tornově Mlýně. Taktéž i zde nám počasí přálo, takže jsme si užívali koupání, ale i samozřejmě jsme nezapomněli na sportovní hasičskou olympiádu, které se účastnili i dospěláci. Akce se povedla, dětem se líbilo. Dále se snažíme pracovat s našimi dorostenci, kteří se velmi aktivně zapojují do činnosti SDH. Kryštof Černý, Tomáš Kirchner, Sváťa Štros, a Jan Budín absolvovali dvoudenní školící kurz na instruktora mládeže, který úspěšně zakončili složenou zkouškou. Tomáš Kirchner, Sváťa Štros, a Honza Budín se na podzim dva víkendy účastnili v Chomutově hasičského Rescue Campu se zaměřením na přípra-

(Pokračování na následující straně)



vu vstupu do jednotky SDH. Tento kemp byl zaměřen jak na odbornou tak i na fyzickou přípravu dobrovolného hasiče. Je to super, dělají nám radost. Dále dne 28.10.2024 jsme se i s dětmi zúčastnili setkání hasičů na Řípu. Celkem nás bylo 32.

Abych neopomenul naši jednotku sboru dobrovolných hasičů. Během roku se někteří členové jednotky zúčastnili pravidelných odborných příprav a to v oblasti strojník, velitel a nositel dýchací techniky. V září proběhla kontrola HZS Ústeckého kraje, Územního odboru Litoměřice ohledně povinností stanovených předpisy o požární ochraně. Tato kontrola byla zaměřena hlavně na veškerou administrativu ohledně funkčnosti jednotky a dále byla kontrola zaměřena na stávající techniku a vybavení jednotky. Kontrola dopadla dobře a na základě zjištěných skutečností jsme jako jednotka v říjnu povýšili z jednotky JSDHO 5 do jednotky JSDHO 3.

To znamená, že již v současné době může naše jednotka zasahovat na celém území okresu Litoměřice. Do této doby jednotka zasahovala pouze v katastru obce Travčice – Nučnický. Dne 22.10.2024 jsme převzali za přítomnosti ředitele ÚO HZS Litoměřice plk. Ing. Davida Ďuriše od HZS Litoměřice cisternové vozidlo zn. MAN . Toto vozidlo nahradilo naší starší cisternu LIAZ. Na Liazku budeme vzpomínat rádi, neboť nás nikde při výjezdech nenechala, bylo na ní spoolehnutí.

Na začátku listopadu velitel jednotky svolal brigádu a nové vozidlo MAN jsme doplnili stávající technikou a dýchacími přístroji. Takže nyní má jednotka k dispozici pro výjezd tři vozidla a to cisternu MAN, dopravní automobil MAN a dopravního veterána AVIA 30. Do dnešního dne jsme měli od začátku roku 12 výjezdů. V listopadu jsme byli přizváni na velké cvi-

čení Policie ČR do Terezína.

Nezahálíme ani ve snaze získávání dotací a v letošním roce se nám podařilo získat dvě. Jedna byla poskytnuta z Generálního ředitelství HZS (100 000,- Kč) a druhá z nadace Agrofert (50 000,- Kč). Za tyto peníze byly pořízeny čtyři hasičské přilby, dvě vysílačky, motorová pila a jeden nový dýchací přístroj.

Dále bych ještě uvedl, že výroční valná hromada SDH Travčice se bude konat v pátek 24. ledna 2025 od 19.00 h v hasičárně, kdy tímto zvu všechny členy SDH Travčice. Též bych chtěl všechny občany pozvat na hasičský ples, který se koná 22. února 2025 v KD v Travčicích. Závěrem chci poděkovat všem hasičům a hasičkám, kteří se aktivně podíleli na akcích SDH a hlavně těm, kteří pracují s naší mládeží.

Petr Kirchner
Starosta SDH Travčice

FK Travčice mladší žáci

Všem sportovním nadšencům oznamujeme, že podzimní část II. třídy mladších žáků se nám vydařil na výbornou.

Ano je to tak, naši mladí fotbalisté se umístili na první příčce Okresního přeboru. Během 11 odehraných utkání se jim podařilo 10x vyhrát a jen jednou remizovat v základní hrací době. Poté rozhodovali penalty, kde vyhrál soupeř z Litoměřic. Sestavu našich hráčů si můžete prohlédnout na obrázku.

Pár slov za náš realizační tým: „Musíme kluky pochválit, a to konkrétně za to, jak přistupují k přípravě na zápasy v průběhu sezóny. Pravidelně chodí na tréninky, kde



zvyšují svoji fyzickou a technickou zdatnost. Vytvořila se skvělá parta kluků, které fotbal baví a mají ho rádi. Kluci se scházejí i mimo tréninky a pracují na sobě, aby se zlepšovali. Kluci jen tak dál.“

Nyní 1x týdně navštěvujeme tělocvičnu ZŠ Terezín, kde probíhá trénink. Pokud bude možnost, máme v plánu se zúčastnit některého halového fotbalového turnaje a porovnat síly s ostatními i mimo trávník.

Pokud nám to počasí dovolí, zkusíme po novém roce občas vyběhnout i mimo tělocvičnu a protáhnout tělo v přírodě.

Závěrem bychom rádi poděkoval všem, kteří nás podporují a fandí nám.

Přejeme Všem krásné a pohodové svátky Vánoční a do nového roku jen samé dobré zprávy.

Trenér: **Jiří Hubálek**; vedoucí mužstva: **Petr Matula**



Tabulka celková									
Rk.	Družstvo	Záp.	+	0	-	Skóre	Body	Penalty +	Penalty -
1	FK Travčice	11	10	0	1	80:13	31	0	1
2	FK Litoměřicko B	11	9	0	2	72:14	28	1	2
3	TJ Sokol Pokratice - Litoměřice / Bohušovice	10	7	0	3	75:39	20	1	0
4	SK Bezděkov / SK Roudnice	11	6	0	5	72:22	19	0	1
5	TJ Sokol Černiv	7	6	0	1	45:15	17	1	0
6	TJ Sokol Straškov-Vodochody / Mšené lázně	10	6	0	4	45:33	17	1	0
7	TJ Sokol Hořtka	10	5	0	5	34:49	15	0	0
8	FK Slavov Třeбенice	11	4	0	7	40:36	12	0	0
9	FK Schoeller Křešice	11	4	0	7	39:69	12	0	0
10	SK Štětí	10	2	0	8	24:69	6	0	0
11	SK Liběšice	11	2	0	9	20:86	6	0	0
12	SK Sahara Vědomice	9	0	0	9	20:121	0	0	0

ZÁPIS ZE ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA, KTERÉ SE KONALO 19. ZÁŘÍ 2024 OD 18:00 HOD. V ZASEDACÍ SÍNĚ OBECNÍHO ÚŘADU

Přítomni: Bc. Jiří Hubálek, Jan Plch, Aleš Skála, Ing. Kateřina Kubátová, Pavel Štros, Ladislav Polka, Petr Kirchner, František Bradna, Ing. arch. Martin Tomáš

1. ZAHÁJENÍ:

Starosta přivítal všechny přítomné a konstatoval, že zastupitelstvo je usnášeníschopné. Na ověřovatele zápisu byli navrženi p. Kirchner a p. Polka. Zapisovatelem byla určena p. Kirchnerová. Zastupitelům byl předložen program zasedání.

PROGRAM:

1. Zahájení
2. Kontrola usnesení z minulého zasedání
3. Zpráva o činnosti – VRT
4. Smlouva o zřízení věcného břemene – služebnosti č. IV-12-4020722/VB001
5. Rozpočtové opatření č. 3
6. Nučnický – parkování před č.p. 8 (p.č. 210/3 k.ú. Nučnický)
7. Dodatek ke smlouvě pro umístění (rozšíření) Z-BOXU) Zásilkovna
8. Nákup defibrilátoru
9. Okrasný spolek Nučnický z.s. – žádost o nápravu
10. Okrasný spolek Nučnický z.s. – žádost o převod vlastnictví p.č. 216/3 k.ú. Nučnický
11. Okrasný spolek Nučnický z.s. – žádost o převod vlastnictví p.č. 45/10 k.ú. Nučnický
12. Okrasný spolek Nučnický z.s. – žádost o převod vlastnictví p.č. 216/1 k.ú. Nučnický
13. Okrasný spolek Nučnický z.s. – žádost o převod nemovitosti (bývalá hasičárna)
14. Diskuze
15. Závěr

K navrženému programu nebyly vzneseny žádné připomínky.

Návrh na usnesení: Zastupitelstvo schvaluje navržený program i ověřovatele zápisu p. Kirchnera a p. Polku.

**Hlasování: Pro: 9 Proti: 0 Zdržel: 0
Usnesení bylo schváleno.**

2. KONTROLA USNESENÍ Z MINULÉHO ZASEDÁNÍ

Kontrolu provedl předseda kontrolního výboru p. Kirchner.

Všechny body usnesení byly splněny.

3. ZPRÁVA O ČINNOSTI

- starosta informoval zastupitele o průběhu povodní (sledování – stavu hladin, hlášení ČHMÚ, krizového štábu, zpráv od hasičů). Hasiči po dobu povodní kontaktovali občany Nučnické, kteří byli nejvíce ohroženi. Byla zřízena povodňová komise obce a povodňová hlídka. Před povodní bylo vytaženo plovoucí molo a převozní loď. Hasiči uklidili objekt přivozu.

- Hospic Sv. Štěpána děkuje za finanční podporu

- projekt na obnovu lesní cesty Travčice – Nučnický zpracován, vydáno stavení povo-

lení. Probíhá výběrové řízení. Otvírání obálek bude 24.9.2024

4. SMLOUVA O ZŘÍZENÍ VĚCNÉHO BŘEMENE – SLUŽEBNOSTI

Zasíťování nízkého napětí 10 RD u kravína. Návrh na usnesení: Zastupitelstvo schvaluje uzavření smlouvy – Smlouvu o zřízení věcného břemene – služebnosti číslo: IV-12-4020722/VB001, název stavby: LT Travčice, ppč. 128/1 10 OM Lokalita mezi obec Travčice a ČEZ Distribuce.

**Hlasování: Pro: 9 Proti: 0 Zdržel: 0
Usnesení bylo schváleno.**

5. ROZPOČTOVÉ OPATŘENÍ Č. 3

Návrh rozpočtového opatření č. 3 předložila p. Kirchnerová.

Návrh na usnesení: Zastupitelstvo obce Travčice schvaluje Rozpočtové opatření č. 3.

**Hlasování: Pro: 9 Proti: 0 Zdržel: 0
Usnesení bylo schváleno.**

6. NUČNICKÝ – PARKOVÁNÍ PŘED Č.P. 8 (P.Č. 210/3 KÚ NUČNICKÝ)

Zastupitelé rozhodli parkování před č.p. 8 zamezit.

Návrh na usnesení: Na pozemku p.č. 210/3 kú Nučnický před č.p. 8 mezi živými ploty budou umístěny kameny tak, aby bylo zamezeno parkování.

**Hlasování: Pro: 9 Proti: 0 Zdržel: 0
Usnesení bylo schváleno.**

7. DODATEK KE SMLOUVĚ PRO UMÍSTĚNÍ Z-BOXU (ZÁSILKOVNA)

Návrh na usnesení: Starosta uzavře Dodatek ke smlouvě na rozšíření Z-BOXU (Zásilkovna)

**Hlasování: Pro: 9 Proti: 0 Zdržel: 0
Usnesení bylo schváleno.**

8. NÁKUP DEFIBRILÁTORU

Návrh na usnesení: Nakoupit 2 ks defibrilátoru – 1 ks do Nučnické na přívoz a 1 ks do Travčic.

**Hlasování: Pro: 9 Proti: 0 Zdržel: 0
Usnesení bylo schváleno.**

9. OKRASNÝ SPOLEK NUČNICKÝ Z.S. – ŽÁDOST O NÁPRAVU

Okrasný spolek Nučnický z.s. žádá OÚ o nápravu ohledně kempování „na divoko“ na břehu Labe p.č. 217/2 kú Nučnický ve vlastnictví Česká republika – Povodí Labe s.p.

Zastupitelé žádost spolku podstoupili Povodí Labe s.p. Ústí n/L. Důvodem je vlastnictví pozemku. (Starosta kontaktoval kontaktní osobu spolku a zástupce Povodí Labe).

10. OKRASNÝ SPOLEK NUČNICKÝ Z.S. – ŽÁDOST O PŘEVOD VLASTNICTVÍ P.Č. 216/3 KÚ NUČNICKÝ

Okrasný spolek žádá o převod pozemku, p.č. 216/3 kú Nučnický z majetku ČR, Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových do majetku obce Travčice.

Návrh na usnesení: Obec Travčice podá žádost na bezúplatný převod pozemku p.č. 216/3 kú Nučnický, účelová komunikace, do majetku obce Travčice.

**Hlasování: Pro: 9 Proti: 0 Zdržel: 0
Usnesení bylo schváleno.**

11. OKRASNÝ SPOLEK NUČNICKÝ Z.S. – ŽÁDOST O PŘEVOD VLASTNICTVÍ P.Č. 45/10 KÚ NUČNICKÝ

Okrasný spolek žádá o převod pozemku, p.č. 45/10 kú Nučnický z majetku ČR, Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových do majetku obce Travčice.

Návrh na usnesení: Obec Travčice podá žádost na bezúplatný převod pozemku p.č. 45/10 kú Nučnický, ostatní komunikace, do

(Pokračování na následující straně)



Vandalismus na poli

Koncem srpna letošního roku neznámý vandal na poli nedaleko „Krchovky“ vytrhal tři sta tyčkových rajčat, pošlapal a vytrhal úrodu paprik a polil vyjetým olejem. Vše bylo nahlášeno Policii ČR, viník však bohužel nebyl dopaden.

majetku obce Travčice.
Hlasování: Pro: 9 Proti: 0 Zdržel: 0
Usnesení bylo schváleno.

12. OKRASNÝ SPOLEK NUČNIČKY Z.S. – ŽÁDOST O PŘEVOD VLASTNICTVÍ P.Č. 216/1 KÚ NUČNIČKY

Okrasný spolek žádá o převod pozemku, p.č. 216/1 kú Nučnický z majetku ČR, Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových do majetku obce Travčice.

Návrh na usnesení: Obec Travčice podá žádost na bezúplatný převod pozemku p.č. 216/1 kú Nučnický, ostatní komunikace, do majetku obce Travčice.

Hlasování: Pro: 9 Proti: 0 Zdržel: 0
Usnesení bylo schváleno.

13. OKRASNÝ SPOLEK NUČNIČKY Z.S. – ŽÁDOST O PŘEVOD VLASTNICTVÍ NEMOVITOSTI (BÝVALÁ HASIČÁRNA NUČNIČKY)

Okrasný spolek žádá na základě hlasování členské schůze spolku o bezúplatný převod bývalé hasičárny v Nučnickách.

Obec dle zákona o obcích, § 39, odst. 1 může majetek obce prodat, směniti nebo darovat. Bezúplatný převod není možný. Obec v Nučnickách mimo přívod žádné objekty nevlastní, proto hasičárna zůstane v majetku obce.

Návrh na usnesení: Obec Travčice nebude bývalou hasičárnu v Nučnickách prodávat, směňovat ani darovat. Zůstane v majetku obce Travčice.

Hlasování: Pro: 8 Proti: 1 Zdržel: 0
Usnesení bylo schváleno.

14. DISKUZE

• starosta byl pověřen zjištěním stavu hasičárny Nučnický

Starosta - blíží se konec roku – přemýšlet o rozpočtu obce na rok 2025

• loď a molo zůstane zazimováno až do příští sezony

• fotovoltaiky jsou funkční, je připraveno sdílení elektřiny se školou a hasičárnou

• HZS Ústeckého kraje rozhodl jednotku obce Travčice převést z JPO V do JPO III. Převod byl proveden pro dobrou práci jednotky (odborné přípravy, technického stavu techniky, výstroje, výjezdů). Musím všem hasičům za dobrou práci poděkovat. Tuto činnost vykonávají ve svém volném čase a bez odměn.

• Stezka odvahy 26.10.

• čerti Krampus 4.12.

• Zpívanky 20.12.

• je objednaná hudba na Obecní ples a pouť

• odpadkové koše Nučnický

• střelnice – zjistit provozní dobu

• Stezka odvahy 26.10.

• čerti Krampus 4.12.

• Zpívanky 20.12.

• je objednaná hudba na Obecní ples a pouť

• odpadkové koše Nučnický

• střelnice – zjistit provozní dobu

15. ZÁVĚR

Starosta poděkoval všem přítomným za účast a zasedání v 19:45 hod. ukončil.

V obci Travčice dne 19.9.2024

Zápis byl vyhotoven dne 23.9.2024



ZÁPISZE ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA, KTERÉ SE KONALO 3. ŘÍJNA 2024 OD 18:00 HOD. V ZASEDACÍ SÍNĚ OBECE NUČNIČKY

Přítomni: Štros Pavel, Kirchner Petr, Bc. Hubálek Jiří, Ing. Kubátová Kateřina, Pich Jan, Polka Ladislav, Ing. Arch Martin Tomáš, Bradna František

Omluven: Skála Aleš

1. ZAHÁJENÍ:

Starosta přivítal všechny přítomné a konstatoval, že zastupitelstvo je usnášeníschopné. Na ověřovatele zápisu byli navrženi p. Pich a p. Bradna. Zapisovatelem určil p. Kirchnerovou. Zastupitelům byl předložen program zasedání.

Program:

1. Zahájení
2. Zpráva o činnosti
3. Kamerový systém KD + OÚ
4. Schválení výběrového řízení „Obnova

lesní cesty Travčice – Nučnický na p.p.č. 224“

5. Nájemní smlouva (dodatek) KD + restaurace, sál, přívod

6. Diskuze

7. Závěr

K navrženému programu nebyly vzneseny žádné připomínky.

Návrh na usnesení: Zastupitelstvo schvaluje navržený program i ověřovatele zápisu p. Picha a p. Bradnu.

Hlasování: Pro: 8 Proti: 0 Zdržel: 0
Usnesení bylo schváleno.

2. ZPRÁVA O ČINNOSTI

- střelnice Oleško předložen provozní řád
- VO Nučnický namontováno
- průzkum kontaminace kravin Travčice zadán

3. KAMEROVÝ SYSTÉM KD + OÚ

Návrh na usnesení: Poříditi kamerový systém pro přední vchod OÚ + KD a zadní vchod do



KOMPAKT[®] spol. s r.o.
ČESKOMORAVSKÁ REKLAMNÍ AGENTURA
Jiráskova 1424, 290 01 Poděbrady, tel.: 325 610 967, 325 613 594, info@kompakt-cr.cz

PODĚKOVÁNÍ

Vážení obchodní přátelé,

děkujeme Vám za spolupráci při realizaci projektu „Sociální automobil“ Dacia Jogger určený pro „Dětský domov a Školní jídelna, Litoměřice“, který byl předán dne 11.10. 2024 za účasti představitelů vedení firem, které se finančně podílely na tomto projektu.

Projekt „Sociální automobil“ mohl být realizován hlavně díky Vám všem, kteří jste přispěli zakoupením reklamní plochy na sociálním vozidle.

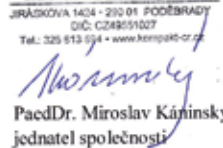
Ještě jednou děkujeme za Vaše příspěvky, pomohli jste dobré věci.

Přílohou tohoto sdělení je fotografie předaného vozu.

S pozdravem



Renata Marková
obchodní zastoupení



PaedDr. Miroslav Káiminský
jedenatel společnosti

Bankovní spojení: ČS Poděbrady 500764349/0800 • IČ: 49551027 • DIČ: CZ49551027

BRNO Aksamit 10 602 00 Brno Tel./Fax: 543 212 132 Mobil: 602 891 225	DUBOVIČKA Jiráskova 1424 561 17 Dubovička Mobil: 775 508 998 777 303 997	FRÝDEK MÍSTEK M. Gorkého 1863 738 02 Frýdek Místek Tel./Fax: 558 431 290 Fax: 558 435 275 Mobil: 602 521 258	JÁCHYMOV Husova 135 362 51 Jáchymov Mobil: 602 535 186	LANŠKROUN Bokšova 148 563 01 Lanškroun Tel.: 777 944 219	LITOMĚŘICE Opatov 4 413 01 Litoměřice Tel.: 478 735 490 Mobil: 777 000 413 777 000 414	PODĚBRADY Jiráskova 1424 290 01 Poděbrady Tel.: 325 613 594 325 615 494
---	---	--	--	--	--	--

restaurace. Zajišť p. Štros, p. Bradna
Hlasování: Pro: 8 Proti: 0 Zdržel: 0

4. SCHVÁLENÍ VÝBĚROVÉHO ŘÍZENÍ „OBNOVA LESNÍ CESTY TRAVČICE – NUČNIČKY NA P.P.Č. 224“

Na opravu lesní cesty byla zadána zakázka malého rozsahu na stavební práce „Obnova lesní cesty Travčice – Nučnický p.p.č. 224“. Přihlásilo se šest účastníků:
GKR stavby s.r.o., Pedasta dopravní stavby s.r.o., DAPS s.r.o., SaM silnice a mosty Děčín a.s., SWIETELSKÝ stavební s.r.o., Aleš Cikánek – FO
Hodnotícím kritériem byla ekonomická výhodnost nabídky. Vítězná nabídka byla podána od firmy Aleš Cikánek – FO ve výši 967.044,10 Kč vč. DPH.

Návrh na usnesení:

1. Zastupitelstvo obce Travčice bere na vědomí: informace o průběhu výběrového řízení, o posouzení nabídky na veřejnou zakázku na výběr dodavatele na „Obnova lesní

cesty Travčice – Nučnický p.p.č. 224“

2. Schvaluje výsledek veřejné zakázky, nabídková cena 967.044,10 Kč vč. DPH, Aleš Cikánek – FO

3. Vydává toto rozhodnutí: Obec Travčice jako veřejný zadavatel ve smyslu §2 zákona č. 137/2006 Sb. o veřejných zakázkách vydává rozhodnutí o zadání zakázky vybranému uchazeči.

4. Pověřuje starostu k podpisu smlouvy s vítězným uchazečem Aleš Cikánek – FO, České Kopisty 104, 41201 Terezín.

Hlasování: Pro: 8 Proti: 0 Zdržel: 0

Usnesení bylo schváleno.

5. NÁJEMNÍ SMLOUVA (DODATEK) KD + RESTAURACE, SÁL, PŘÍVOZ

Z důvodu instalace FVE a využití fotovoltaiky na KD a přívoz bude obec nájemci energií účtovat. Bude účtována skutečná spotřeba (odpočtové hodiny) KD, sál, restaurace a přívoz.

Návrh na usnesení: Uzavřít Dodatek č. 1 k Nájemní smlouvě (Kiosek u přívoz ze dne

21.10.2014), část budovy č.p. 62 Nučnický. Nájemné ve výši 1,- Kč měsíčně. Nájemce bude pronajímateli hradit nákupy spotřebované elektřiny (odpočtový elektroměr) v sazbě 5,50 Kč za 1 kWh. Dodatek nabývá platnosti od 1.1.2025. Starosta byl pověřen podepsáním smlouvy.

Hlasování: Pro: 6 Proti: 1 Zdržel: 1

Usnesení bylo schváleno.

Návrh na usnesení: Uzavřít Dodatek č. 1 ke Smlouvě nájmu o nebytových prostor ze dne 1.12.2012, KD, sál Travčice. Nájemné ve výši 800,- Kč měsíčně. Nájemce bude pronajímateli hradit náklady spotřebované energie, bude účtováno měsíčně. Elektřina bude pronajímatelem účtována v sazbě 5,50 Kč za 1 kWh + poplatek za jistič 1.349,- Kč, vždy za uplynulý kalendářní měsíc. Dodatek nabude platnosti 1.11.2024. Starosta byl pověřen podepsáním smlouvy.

Hlasování: Pro: 6 Proti: 1 Zdržel: 1

Usnesení bylo schváleno.

6. DISKUZE

- zajistit provozní řád střelnice Travčice
- zastávka autobusu Litoměřice – Praha u Severofrktu.

7. ZÁVĚR

Starosta poděkoval všem přítomným za účast a zasedání v 18:52 hod. ukončil.

V obci Travčice dne 3.10.2024

Zápis byl vyhotoven dne 7.10.2024



PEDIKÚRA

k Vám do domu

Pedikúra (mokrú, prístrojová, kombinovaná)	350,-
Lakování GEL-LAKEM	130,-
Wellness pedikúra (lázeň, úprava nehtů, odstranění zrohovatělé kůže, lakování gel-lakem, peeling, maska, masáž)	600,-
Peeling	60,-
Maska	60,-
Orthonyxie - rovnání nehtů (ošetření zarostlého nehtu, aplikace rovnátka B/S Spony, tejp, tamponáda, proškolení, tamponády domů)	400,-
Thajská masáž plosek a nohou (1 hod.)	500,-

Doprava ZDARMA - Počaply, Nučnický, Travčice, Č. Kopisty, Terezín, Libotenice, Bohušovice n. O., Oleško, Hrdly.
Od 5 km 6 Kč/ 1 km.

FB: Pedikúra Petra Zelenková,
Počaply u Terezína, tel.: 728 545 632

ŠTĚDROVEČERNÍ PRANOSTIKY NAŠICH PŘEDKŮ

- Když na Štědrý den sněží, na pytle se chmel těží.
- Když Kateřina po ledě už chodívá, Eva potom blátem oplývá.
- Na Adama, Evu čekej oblevu.
- Je-li na Štědrý den východ slunce jasný, urodí se jarní obilí.
- Jitřní jasné a obloha čistá, úroda hojná příští rok jistá.
- Svítí-li na Štědrý den od deváté hodiny jasné slunce, bude krásné počasí na žně obilné, senné i otavové.
- Tvrdé a jasné na Štědrý den - úroda tvrdého zboží a hrachu.
- Jasná noc o Štědrém dnu, mrazy lezou ke dnu.
- Je-li na Štědrý večer nebe hvězdnaté, bude rok úrodný.
- Na Štědrý večer hvězdičky - ponesou vajíčka slepičky.
- Jestliže večer před Narozením Páně jasno jest, bez větru a deště, a ráno slunce jasné vychází, bude úrodný rok na víno.
- Na Štědrý den před večerí se dává za okno miska s vodou. Zmrzne-li do rána a roztrhne-li mráz misku, ztratí se toho roku voda ve studni.
- Je-li na Štědrý den vítr, bude úroda malá.
- Vítr na Štědrý den od půlnocní strany, raduj se, rok bude plenný a úrodný.
- Padá-li na Štědrý den večer v noci sníh, urodí se mnoho chmele.

Termíny a typy vývozu sběrných nádob na komunální odpad pro zimní období 2024 / 2025 pro obec TRÁVČICE

Třídte odpad.
Vyplatí se to....



<i>Týden</i>	<i>Den</i>	<i>Datum</i>	<i>Barva nálepky</i>
40	Čtvrtek	03.10.2024	
41	Čtvrtek	10.10.2024	
42	Čtvrtek	17.10.2024	
43	Čtvrtek	24.10.2024	
44	Čtvrtek	31.10.2024	
45	Čtvrtek	07.11.2024	
46	Čtvrtek	14.11.2024	
47	Čtvrtek	21.11.2024	
48	Čtvrtek	28.11.2024	
49	Čtvrtek	05.12.2024	
50	Čtvrtek	12.12.2024	
51	Čtvrtek	19.12.2024	
52	Čtvrtek	26.12.2024	
1	Čtvrtek	02.01.2025	
2	Čtvrtek	09.01.2025	
3	Čtvrtek	16.01.2025	
4	Čtvrtek	23.01.2025	
5	Čtvrtek	30.01.2025	
6	Čtvrtek	06.02.2025	
7	Čtvrtek	13.02.2025	
8	Čtvrtek	20.02.2025	
9	Čtvrtek	27.02.2025	
10	Čtvrtek	06.03.2025	
11	Čtvrtek	13.03.2025	
12	Čtvrtek	20.03.2025	
13	Čtvrtek	27.03.2025	
14	Čtvrtek	03.04.2025	
15	Čtvrtek	10.04.2025	
16	Čtvrtek	17.04.2025	
17	Čtvrtek	24.04.2025	
18	Čtvrtek	01.05.2025	

<i>Barva nálepky</i>	<i>Typ svozu</i>	<i>Specifikace</i>
	1 x 14 dní	čtvrtek - sudý týden

Počítají se vyvezené nádoby